

ERFA Geschäftsführende & GV Netzwerk Schweizer Pärke

Échange d'expériences des directrices et directeurs & AG Réseau des parcs suisses

Datum / Date: Donnerstag 7. / Freitag, 8. November 2024
Gastgeber / hôte: Regionaler Naturpark Schaffhausen
Veranstaltungsort / Lieu: Begegnungszentrum Rüdlingen

DONNERSTAG / JEUDI 07.11.2024

Zeit / Horaire	PROGRAMMPUNKT / PROGRAMME	Ort / Lieu
11.32	Ankunft mit dem Bus / <i>Arrivée en bus</i> (Haltestelle / arrêt «Rüdlingen, Sandgruben») Individuelle Ankunft am Tagungsort / <i>Arrivée individuelle au lieu de la réunion</i>	Begegnungszentrum Rüdlingen
12.00 – 13.15	Mittagessen / <i>Dîner</i>	
13.30 – 15.45	Finanzierung der Pärke - Rückblick auf den Prozess «Finanzhilfesuche 2025-2028» aus Sicht von zwei Pärken (<i>S. Chanel, D. Spinnler</i>) - Finanzierungsquellen der Pärke heute und morgen (<i>separate Unterlagen folgen</i>) Financement des parcs - <i>Rétrospective du processus « Demandes d'aide financière 2025-2028 » par deux parcs (S. Chanel, D. Spinnler)</i> - <i>Sources de financement des parcs aujourd'hui et demain (documentation sera envoyé séparément)</i>	
16.00	Fahrt mit Bus nach Schleithcim / <i>Trajet en bus jusqu'à Schleithcim</i>	Schleithcim & Osterfingen
16.45	Exkursion & Vorstellung Park/ Excursion & présentation du parc Besichtigung <u>Gipsbergwerk Schleithcim</u> : Fahrt mit Gartenbahn ins Gipsbergwerk & Apéro im Bergwerk <i>Visite de la mine de gypse de Schleithcim : déplacement en petit train dans la mine suivi d'un apéro à l'intérieur de la mine</i>	

18.45	Fahrt nach Osterfingen / <i>Trajet jusqu'à Osterfingen</i>	
Ab / à partir 19.15	Abendessen / Souper <u>Bergtrotte Osterfingen</u>	
22.30	Rückfahrt nach Rüdlingen, Übernachtung im Begegnungszentrum / <i>Retour à Rüdlingen, nuitée au Begegnungszentrum</i>	

FREITAG / VENDREDI 08.11.2024

Zeit / Horaire	PROGRAMMPUNKT / PROGRAMME	Ort / Lieu
Ab / à partir de 7.00	Morgenessen / <i>Petit-déjeuner</i> (Checkout)	Begegnungszentrum Rüdlingen
08.00 - 09.15	Aktuelle Arbeiten Geschäftsstelle <i>Travaux en cours du bureau du Réseau</i>	
09.15 - 09.45	Leitbild Klima der Schweizer Pärke Rückblick auf die Aktivitäten 2024 und Präsentation «Leitbild Klima» Ligne directrice Climat des parcs suisses <i>Retour sur les activités 2024 et présentation de la « Ligne directrice Climat »</i>	
09.45 - 10.15	Pause	
10.15 - 10.45	Organisationsentwicklungsprozesse der Pärke Wo stehen die am ERFA vor einem Jahr präsentierten Projekte? Développement organisationnel des parcs <i>Où se situent les projets présentés lors de l'ERFA il y a un an ?</i>	
10.45 - 11.00	Diverses / Divers - Stand Revision Richtlinie Produktelabel / <i>État actuel de la révision de la directive sur le label Produit</i> - Weiterentwicklung Integriertes Managementsystem IMS / <i>Développement du système de management intégré SMI</i>	
11.00 - 12.00	Generalversammlung Netzwerk Schweizer Pärke Assemblée générale Réseau des parcs suisses <i>(Einladung & Traktanden werden den Mitgliedern separat verschickt / L'invitation et l'ordre du jour seront envoyés séparément aux membres)</i>	
12.00 – 13.15	Mittagessen / <i>Dîner</i>	
	Rückreise / Retour Abfahrt/départ Bus 13.21 Richtung/direction Rafz ; 13.32 Richtung/direction Henggart	

Organisatorisches / Organisation

Tagungsort & Unterkunft / Lieu de réunion & hébergement Begegnungszentrum Rüdlingen Alte Nackerstrasse 2 8455 Rüdlingen 044 867 09 02 info@begegnungszentrum.ch Abendessen / Souper Bergtrotte Osterfingen Trottenweg 38 8218 Osterfingen	Kontaktpersonen Netzwerk Personne de contact du Réseau Mélanie Buntschu & Barbara Jucker secretariat@parks.swiss 031 / 381 10 71 Während der Tagung /lors de la rencontre : Mélanie Buntschu : 079 814 60 11
--	--

Exkursion & Apéro / Excursion & apéro

Wir empfehlen **gutes Schuhwerk (Wander-/Trekkingsschuhe) und warme Kleidung** für die Besichtigung und den Aperitif in der Höhle des Gipsbergwerk. Die Temperatur im Stollen beträgt um die 5 Grad.

*Merci de prévoir de **bonnes chaussures (chaussures de marche/trekking) et des vêtements chauds** pour l'excursion ainsi que l'apéro qui auront lieu à l'intérieur de la mine. La température dans la mine avoisine les 5 degrés.*

Preise / Coûts

Die Kosten für die Übernachtung und die Mittagessen gehen zu Lasten der Teilnehmenden und werden nach dem ERFA durch das Netzwerk in Rechnung gestellt. Die Fachexkursion mit Apéro und Abendessen am Donnerstagabend werden vom Netzwerk offeriert.

*Les frais de nuitée et les dîners du jeudi et du vendredi sont à la charge des participant-e-s.
 Ils seront facturés par le Réseau après l'ERFA.
 L'excursion avec apéritif et le souper du jeudi soir sont offerts par le Réseau.*

Ankunft mit dem ÖV / Arrivée en TP

Anreise nach Rüdlingen via Rafz / Arrivée à Rüdlingen via Rafz

11 :21 Abfahrt/départ Bus 675 Richtung/direction Henggart, Bahnhof
 11 :32 Ankunft/arrivée Rüdlingen, Sandgruben

Direkt beim Eingang zum Haupthaus befindet sich die Haltestelle «Rüdlingen Sandgruben» der Buslinie 675 von Rafz nach Henggart.

L'arrêt de bus "Rüdlingen Sandgruben" de la ligne 675 de Rafz à Henggart se trouve directement à l'entrée de la maison principale.

Abreise mit dem ÖV / Départ en TP

Abfahrt/départ Bus 13.21 Richtung/direction Rafz ; 13.32 Richtung/direction Henggart